



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
للغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## المجلس

الدورة الخامسة والخمسون بعد المائة
روما، 5-9 ديسمبر/كانون الأول 2016
برنامج عمل اليوم
الثلاثاء، 6 ديسمبر/كانون الأول 2016

- الفترة الصباحية (الساعة 09.30 – 12.30) الجلسة العامة الثالثة – القاعة الحمراء
- البند 8** تقرير الدورة الثالثة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي (17-21 أكتوبر/تشرين الأول 2016): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة C 2017/20)
- البند 3** الإطار الاستراتيجي المراجع والخطوط العريضة للخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 155/3)
- الوثيقة CL 155/5 – تقرير الدورة العشرين بعد المائة للجنة البرنامج (الفقرة 3)
- البند 5** تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة العشرين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الرابعة والستين بعد المائة للجنة المالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2016): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقتان CL 155/7 و CL 155/7-Inf.1)
- البند 6** تقرير الدورة العشرين بعد المائة للجنة البرنامج (7-11 نوفمبر/تشرين الثاني 2016): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 155/5)
- فترة بعد الظهر (الساعة 14.30 – 19.00) الجلسة العامة الرابعة – القاعة الحمراء
- أو إلى وقت لاحق إذا اقتضى الأمر
- البند 7** تقارير الدورات الثانية والستين بعد المائة (23-25 مايو/أيار 2016) والثالثة والستين بعد المائة (2-3 نوفمبر/تشرين الثاني 2016) والرابعة والستين بعد المائة (7-11 نوفمبر/تشرين الثاني 2016) للجنة المالية: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثائق CL155/4 و CL155/6 و CL155/11)



ms112

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

و.1 Rev.1 CL 155/13 و CL 155/LIM/2 و C 2017/6 A و C 2017/6 B (C

- البند 9** تقرير الدورة الثالثة بعد المائة للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (24-26 أكتوبر/تشرين الأول 2016):  
للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 155/2)
- البند 11** التعاون بين المنظمات التي توجد مقارها في روما: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 155/12 Rev.2)  
الوثيقة CL 155/7 - تقرير الاجتماع المشترك (7 نوفمبر/تشرين الثاني 2016) (الفقرات من 1 إلى 5)
- البند 12** الترتيبات الخاصة بالدورة الأربعين للمؤتمر: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 155/8)
- البند 16** ميدالية مارغريتا ليزاراغا: لاتخاذ قرار (الوثيقة CL 155/LIM/6)
- البند 13** برنامج عمل المجلس المتعدد السنوات للفترة 2017-2020: للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار  
(الوثيقة CL 155/LIM/5)
- البند 14** حالة تنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للمجلس  
(30 مايو/أيار - 3 يونيو/حزيران 2016): للمناقشة و/أو لاتخاذ قرار  
(الوثيقتان CL 155/LIM/3 Rev.1 و CL 155/LIM/3 Add.1)

### أعضاء مكتب دورة المجلس

- الرئيس المستقل للمجلس: السيد Wilfred Ngirwa
- نواب الرئيس: السيد Joseph Ngetich (كينيا)
- سعادة السفير عبد العزيز بن أحمد المالكي الجهني (قطر)
- السيد Vlad Mustaciosu (رومانيا)
- رئيس لجنة الصياغة: السيد Spyridon Ellinas (قبرص)
- تشكيل لجنة الصياغة: أفغانستان والأرجنتين وأستراليا والبرازيل وكندا والصين ومصر وغينيا الاستوائية وإثيوبيا وآيسلندا واليابان والكويت وماليزيا وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة وزمبابوي.

### الأمانة

- الأمين العام: السيد Louis Gagnon
- الأمينة العامة المساعدة: السيدة Gabriella Piacentini

الأحداث اليوم  
دور المنظمة في دعم تنفيذ برنامج الإصلاح الريفي الشامل لتحقيق السلام في كولومبيا  
12:30-14:00 - في مركز الشيخ زايد (الطابق الأرضي، البهو الرئيسي)

دور الزراعة في التخطيط للتكيف مع تغيير المناخ على المستوى الوطني بعد مؤتمر  
الأطراف الثاني والعشرين في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ  
الساعة 19:00 - 20:30 - في قاعة إيران (الغرفة B116، المبنى B)

سرعة إلقاء البيانات -  
توخياً للدقة في الترجمة  
الفورية والمحاضر  
الحرفية  
يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفورين نقل  
أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل  
بتقديم نسخة إلكترونية من بياناتهم (من المفضل أن تكون بنسق WORD)  
إلى: [FAO-Interpretation@fao.org](mailto:FAO-Interpretation@fao.org) قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن  
إرسال التصويبات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه  
قبل 16 ديسمبر/كانون الأول 2016.

النظام الإلكتروني  
لطلب الكلام  
يرجى من السادة المندوبين الراغبين في الكلام أن يضغطوا على الزرّ الأحمر الموجود  
على المنضدة أمامهم. وسيومض الضوء إلى حين بدء المندوب بالكلام. ويرد ترتيب  
المتحدثين تلقائياً على الشاشة الموضوعة فوق المنصة الرئيسية. ويمكن سحب طلب  
الكلمة بمجرد الضغط مجدداً على الزرّ الأحمر.

التسجيل  
نظراً إلى أنّ قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس ستتضمن فقط أسماء  
المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع  
الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز تركيا للتسجيل  
(Turkish Registration Centre) الكائن عند مدخل المبنى A.

تغطية الشبكة اللاسلكية  
(Wi-Fi) ونقطة الوصول  
إلى شبكة الإنترنت  
ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة داخل جميع  
قاعات الاجتماعات وفي البهو الرئيسي وفي جميع المقاصف. وينبغي لذلك استخدام  
الشبكة: "guest\_internet" كلمة السرّ: wif2internet



برنامج عمل اليوم  
إن برنامج عمل اليوم متاح أيضاً في قسم لوحة الإعلانات على البوابة الخاصة بأعضاء  
المنظمة وعلى صفحة المجلس على الإنترنت:

<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl155/documents/ar/>